

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT  
D O M**

Suliami suliareqqitassanngortitami Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit nalunaarutigineqartoq ulloq 13. november 2020

Sul.nr. K 175/20

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1986

(Advokati Gedion Jeremiassen)

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq siullermik aalajangiissuuffittut eqqartuussuteqarpoq ulloq 8. januar 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-KS-1075-2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasut piumasaqaateqarput eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussaatiin-narneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitaanissamik.

**Eqqartuussisooqataasut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

**Ilassutitut paasissutissat**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiamit 15. august 2019-imeersumit ersersinneqarpoq, suliaq nalunaarutigineqarsimasoq ulloq 23. juni 2018 nal. 06:40 soralussamut pinaaseriarsinnaanngitsumut atoqateqarneq pillugu.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut mappi assitalik 23. juni 2018-imeersoq takutinneqarpoq. Assit takutippaat piffik iluuseqarfiusutut taaneqartoq.

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

- Upernavimmi eqqartuussiviup eqqartuussutaa ulloq 22. april 2009-meersoq, tassani qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarsimavoq ilaatiug pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq nakuusernerlu pillugit.

- Upernavimmi Eqqartuussiviup eqqartuussutaa ulloq 10. februar 2010-meersoq, tassani qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq nakuuserneq aamma meeqqamut 15-init inorlugit ukiulimmik kinguaassiutitigut atuisimasutut.

- Upernavimmi Eqqartuussiviup eqqartuussutaa ulloq 13. december 2011-meersoq, tassani qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq ilaatigut pisortat oqartussaataanit narrunarsaaneq, angerlarsimaffimmi eqqissiviilliortitsineq aamma nakuuserneq pillugit.

- Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup eqqartuussutaa ulloq 15. oktober 2013-imeeroq, tassani qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq ilaatigut nakuuserneq pillugu. Pineqaatissiissut ataatsimoorussatut pineqaatissiineruvoq, aamma eqqartuussiviup eqqartuussutaa 13. december 2011-meersoq ilaatinneqarpoq. Tassani pineqaatissiissummik naammassiniaanermut tunnga-tillugu iperagaavoq ulloq 13. juli 2015-imi.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, januarimi suliap eqqartuussivimmi ingerlanneqarnera imminut assut sakkortusimasoq, taamaattumillu imeqqittalersimalluni. Suli imertarpoq, kisianni taamak ingasatsiginngitsumik. I4 meeqqallu najugaqatigivai. Aprilimi me-erartaaqqissapput.

### **Nassuiaatit**

U ilisimannittullu I1, I2 aamma I3 siullermik aalajangiisuuffiusumi nassuiaatigisimasamik annertigut assinganik nassuiaateqarput. Aamma ilisimannittoq I4 nassuiaateqarpoq.

U ilassuteqarluni nassuiaavoq, najugaqarfimmut Nuummi attartorsimalluni nuliani aamma I1 najugaqatigalugit. I1-p najugaqarfigisimavai, Narsami igasunngorniarluni ilinniarnermi nal-

aani. Nuummi suliffimmik sungiusarfissaminik ujarlersimavoq. Taakkunani qaammatip ataatsip missaani najugaqareerluni, atoqatigiissimapput. Angaatut soralussatut imminnut qanigisariipput. Pisimasup kingorna takurusussimangilaa, salluliutiginikummani. Unnukkut siusinnerusukkut fiisternermut nulia aamma I3 ilaapput. Nulia fiisternermiit qimaguppoq. Immaqa immiaaqqat 10 – 15-init unnuup ingerlanerani imerpai. Aalakuualaarpoq. Angerlarpoq nal. 04.00-ip missaani. Inummik ingiaqateqarpoq, taassuma atia eqqaamangilaa. I1 aamma I2 siusinnerusukkut ingerlasimapput. I2 oqaloqatigivaa, I2 illumiit aniartornerata nalaani. I2 aperisimavaa, soralussani ajunnginnersoq pillugu, Nukannguullu ajunnginnerarsimavaa. Unnuk taanna nulianilu assortuussimapput, nuliata illumi nangikkiartitsinissaa, akuerimasimanginnamiuk. Angerlarnerniit I1-p itersarnissaata tungaanut ½ tiimi missaata tungaanut ingerlasimavoq. Tuiatigut toortarlugu itersarunarpaa. Upernavimmiorpaluttumik nipiqarluni soralussani taasarpaa. Eqqummaarippasippoq, tuujuluaraatigullu tigullugu, ammullu noqillugu kunissulerlugulu. U eqqarsarsimavoq, tamanna kukkunerusoq, annilaangagisimavaali, naaggaaralaruniuk, ajornerusumik pisoqarsinnaanera. Qanoq pisoqarsimasinnaanersoq, naluaa. Imminnut kunissuutiinaavipput, atisaajarlutillu. I1 nammineq atisaajarpoq, U-p qarlini ammukartippai seeqquni tikillugit. Immaqa aamma tujuuluuqqani peerpaa. Tamatuma kingorna utsuatigut atoqatigiipput, tassani U piffissap annerpaartaani qalliusimavoq. I1 piffissami sivikitsuararsuarmi qalliusimavoq. Atoqateqarangaami, aapparisaniminut usuni milutsittarsimavaa. I1 ingissimavoq, namminerlu I1-p savaaniissimalluni. U-p aperisimavaa, usua milukkusunneraa. Aallaqqaammut nangaasimavoq, apereqqikkamiulli, taamaaliorusunnginnersoq, taava taamatut iliorpoq. Imaassinnaavoq niaquatigut attorsimagini, kisianni aalajangerlugu tigumminngilaa. Kingorna atoqatigiinneq ingerlateqqippaat. Atoqatigiinnerup nalaani imminnut pakkutaarput, kisianni piffissap arlaannaatigulluunniit aalajangeqqanngilaa. Soorluuna I1-p atoqatiginninneq iluarigaa. Atoqatigiinneq aallartereeritsik 5-10 minutsit qaangiummata, matukkut kasuttorpoq. I1 tupaallappoq. U-p eqqaamangilaa, imminnut qanoq oqarfiginerlutik, kisianni imatupajaaq oqarput, unittariaqarlutik. U sinittarfimminukarpoq. I1 sinittarfimmeeqqaalaarpoq kingorna ataanukarluni. I1 illumut uteqqisimangilaq, tassa piffimmiit ullaakut qimagunernerata kingorna. I1-p tamanna pillugu pinnigitsaaliinikkut atoqateqarsimanertut nalunaarutigissagaa, takorloorsimangikkaluarpaa. Siusinnerusukkut qaninniarnikuunngisaannarput imaluunniit assingusumik. I1 siusinnerusukkut arlaanik sunnguamilluunniit siusinnerusukkut U-mut atoqatiginninnermut tunngasunik, tassa atoqatigerusullugu malunnarsinnaasunik iliuuseqanngisaannarnikuuvoq. I1 U-p nulianut sianersimavoq oqarsimallunilu, U-p taamatut iliorsimagaani. Nuliata I1 oqaloqatigereerlugu U qimassimavaa, kisianni U-p nassuiaassimavaa, qanoq pisoqarsimanera pillugu. Tamatuma kingorna nulia I1-mut sianersimavoq, I1-lu nulianut nassuersimavoq, politiinut nalunaarutigisimagamiuk, kanngusuutigalugu.

I4 nassuiaavoq, unnummi tassani pineqartumi imersimallutik. Angersimaffimmi imerlutik aallartissimapput, tassaniipput nammineq, U aamma I1. Kingorna Kristinaaqqami imerput. I1

tammarsimavoq, Kingusinnerusukkut I1 naapeqqissimavaa, I1-lu oqaluttuarsimalluni, perusersartarfimmi marloriarluni angutinik assingiinningsunik marlunnik atoqateqarsimalluni. Tamatumalu kingorna eqqissillutik imernertik ingerlateqqissimavaat. Kingusinnerusukkut I4 uinilu isumaqatigiikkunnaarsimapput, marluullutillu immikkut ingerlapput. I4 suleqatiminut angerlarpoq. Aqaguani mobiilini ujarsimavaa. Mobiili nassaarigamiuk uimi aleqaataa allasimasaa takusimavaa, taanna aperisoq, I1 oqaloqatigisimaneraa. I1-mut sianerpoq aperalunilu, qanoq pisoqarsimanera pillugu. I1 oqaluttuarsimavoq, atoqatigiissimallutik, pisimasorlu politiinut nalunaarutigisimanerarlugu. I4 tupassimavoq. I1-p pisimasoq pillugu oqaluttuarmat, immaqa upperisimavaa, kisianni nalornilluni. Sivisuallaanngitsumik oqaloqatigiipput. Ullup ingerlanerani 2 – 3-riarlutik oqaloqatigiipput. I1 arlaleriarluni sianersimavoq paasiniallugu, angani ajunnginnersoq. Aqaguani ullaap tungaani I1 sianersimavoq oqarlunilu, X1 atoqatigisimallugu, tassaavoq nuuffigisimasaa. Taakunga nuuffimminut, unnuk taanna X1 atoqatigisimavaa. Isumaqarpoq eqqumiitsoq, I1-p uini nalunaarutigisimammagu kinguninngualu angummik allamik atoqateqarsimammatt. I1 arlaleriarluni sianersimavoq ilaatigullu oqarsimalluni, nalunaaruteqarsimaneq peqqissimissutigisimallugu. I1 oqarfigisimavaa, peqqissimissutigisimaguniuk, nalunaarutiginninneq unitsissinnaagaa. I1 oqarsimavoq, kannusulluni. Tamatuma kingorna politeeqarfiliarsimavoq oqaluttuariniarlugu, I1p qanoq oqarfigisimaneraani pillugu. Politiiniikkami, allattuisimapput. I1 oqaluttuarmat, isertoqartoq tusaasimallugu, eqqumiigivaa. I1 aperisimavaa, soq nilliasimannginnersoq imaluunniit ikiortissarsiorsimannginnersoq. Aamma isumaqarpoq, eqqumiigalugu, I1-p pisimasoq pillugu nalunaaquttap akunnerpassui aatsaat qaangiummata politiinut nalunaarutigisimammagu. I1 taamaallaat oqarnikuuvoq, U atoqatigisimallugu. I1 oqarsimannigilaq, pinngitsaalinnikkut atoqatigineqarsimalluni. Pisimasup aqaguani, ullup qeqqata missaani, I1-p atoqatiginnineq oqaluttuarisimavaa. Nammineq piumassuseq malillugu pisimasutut nipeqarpoq. Pisimasup kingorna I1 ullut tamaasa sianertarpoq. Ilaanni ullormut arlaleriarluni tusarniaalluni, angani qanoq innersoq paasiniallugu. Pisimasup kingorna qaammatip ataatsip missaani ataveqatigiittarput. I1-p oqaatiginngisaannarpaa, kiap atoqatiginnineq aallartissimaneraa. Tupaallassimavoq pakatsilluni, I1-p uini atoqatigisimammagu. Siullerpaamik I1 oqaloqatigigamiuk, upperisimavaa, I1 atornerlunneqarsimasoq. I1-p nalunaarutiginninneq oqaluttuarisimavaa, pigisanilu poortorsimallugit X1-mullu nuussimalluni. Pisimasoq sioqqullugu unnukkut mobiilini katassimavaa, taamaammatt U aatsaat aqaguani oqaloqatigisimavaa, U politeeqarfimmeereernerata kingorna. Piffissami tassani I1 oqaloqatigereersimavaa, taannalu oqaluttuarsimavoq, U atoqatigisimallugu. U aperinngilaa, qanoq pisoqarsimanera pillugu. Akaareqatigiinngikkaangamik, U-lu sakkortuumik assortuussinnaasarput. I1-p oqaloqatigineerata kingorna, U kamaatinngilaa. I1 imatorsuaq kamaannikuunngilaa.

I1 ilassuteqarluni nassuiaavoq, eqqaamasani naapertorlugit, unnuami tassani pineqartumi angani nuliaalu fiisteqatigivai, taakku najugaqatigisani. Illumi imerlutik aallartipput illoqarfimmullu ingerlaqqillutik. Nuannisarput. 04.00-ip missaani angerlarpoq taamanikkut angutaatini

ilagalugu. Angerlaramik, illumi taakkuinnaapput marluullutik. I1-p ineeraanukaqatigiipput. Innarnialerluni sinissalluni, angaa taakkualu isersimapput. Angaa oqalussimavoq, taamaatumik tusaasinnaasimavaa, taannaasoq. I2 oqarfigisimavaa, ingerlaqqullugu, aamma tusavaa, ingerlasoq. Angaata I2 aperisimavaa, I1 qanoq innersoq apeqqutigalugu. Sinilersimavoq itissutigaa, angami atoqatiginiarsarigaani. Nalavoq, aamma malugisinnaavaa, nissummi nalaani inoqartoq, naluaali, kinaanersoq, susoqarnersorluunniit. Eqqumanerluni sinnattornerluniluunniit nalornissutigisimavaa. Angami atoqatiginiarsarigaani, takuaa. Niuata nalaani, seeqqummersimavoq. Kinaanersoq pillugu takuniarnera, ajornakusuulaarsimavoq. Naluaa, atisaqarnersoq. Atoqatigalugu aallartissimavaa, piffissami tassani, eqqumanerluni imaluunniit sinnattornerluni naluaa. Atoqatiginninnerup nalaani itersimavoq, paasigamiulli, angagalugu, eqqumanerluni sinnattornerluniluunniit nalornisimavoq, naatsorsuutigisimanniginamiuk, taamatut pisoqarsinnaanera. Angani annilaangagisimavaa, nalunnginnamiuk, allanut nakuusernikuusooq. Annilaangassutigisimavaa, pinaaseraluaruni unatarneqarnissani. Oqaloqatigiinngillat, aamma ajanniarsarinngilaa. Ersarissumik takutippaa, iliorusineranut peqataarusunnani, tassa inissisimaffimminnik paarlaatissasut piumasarisimagamiuk. Timini sukassimavaa aamma nissuni imminnut attuutitinniarsarisimagaluarpai. Itini attormagu, naaggaarsimavaa. Inussaminik itini attoqattaaginaavippaa. Itiatigut atoqatigerusukkaluarpa. Talia tigullugu peersittarpa, kisianni piniinnarpoq. Itiatigut atoqatiginninniarnini taamaatiinnarpa. Oqarsimavoq, usua milussagaa. Aperinngilaq, piumanersoq. Oqaqattaaginaavissimavoq, milussagaa. Nipaa sukanneruleremat amiilaarnarsillunilu, akuersisimavoq. Niaquata tunuatigut tigusimavaa niaqualu ajallugu usuminut pisissimallugu. Usuni I1-p qarnigata iluanut pimmat, niaqua iperarsimavaa. Qanoq iliuseqanngimmat, niaquatigut tigoqqisimavaa aqullugulu. Sivisuallaammik pinngilaq. Tamatuma kingorna siusinnerusukkut inissimanermisut uterput, siniffimmi nalasimavoq, angaavatalu qalleqqavaa. Nissuni attuutsinniarsarigaluarpai, annilaangavorli, angaavalu niuisa akornganiippoq. Angaavata malugisinnaasimagunangilaa, I1 piumanngitsoq. Atoqatigeeqqissimapput. Eqqaamasani naapertorlugit sivikitsuaraannaavoq. Matukkut kasuttorsimavoq, angaavali qisuariangilaq. I1 oqarsimavoq, angaani ammukaqqullugu matulu ammaqqullugu. Angaava nikuissimavoq atisanilu atisimallugit. Angaavata ingerlannginnermini, nalikkaavisigut patissimavaa. Itilliluni arlaannut kunissinngisaannarnikuuvoq, taamaatumik ilimaginngilaa, sininnermi nalaani, U kunissimassallugu. Isumaqqanngilaq, atoqatigiinnerup nalaani imminnut kunissuusimassallutik. Imminnut paarinikuunngillat, aamma immiinnut ammut nusunnikuunngilaa. Illumit qimagunnermi I3 ingiaqatigisimavaa, oqaluttuuppaalu, qanoq pisoqarsimaneranit. U-mut qaninniarsarinikuunngiivippoq, aamma kinguaassiutitigut atoqatigerusunnikuunngilaa, angagigamiummi. Politiineereernermi kingorna, I4-p arlaleriarluni sianerfigisarsimagaluarpa. Naluaa, qasseriaq. Oqaloqatigiinngillat, kisianni SMS-inik allapput. Eqqaamasani naapertorlugit, I4 oqaluttuussimavaa, tusarfigeqqikkusunngu. Ualikkut I4 oqaloqatigivaa, tassa pigisani aagamigit. Eqqartorpaat, sumiinnersoq. Oqaluttuussimavaa, pigisani aanerarlugit. I4 aperimmat, susoqarsimanersoq pillugu, tamanna pillugu nassuiaassimavaa. Taamani

ikinngutigiiillutik, eqqartorsimavaat, kina atoqatigisimaneraa. Eqqaamasani naapertorlugit, angutaatini unnummi tassani pineqartumi illumi atoqatiginikuuaa. Angerlannginnermini, aamma imerniartarfiup perusersartarfiani atoqateqarsimavoq. Pisimasoq sioqqullugu tassa angaanut tunngasoq, X1 taamaallaat allaqatiginikuuaa. Kingusinnerusukkut X1 atoqatiginikuuaa, kisianni eqqaamanngilaa, piffissaq qanoq sivisutigisoq ingerlasimanersoq tassa angaanut pisimasoq pereernerata kingorna.

I3 ilassuteqarluni nassuiaavoq, imerniartarfimmi U naapissimallugu. Eqqaamanngilaa, qanoq ilisarisimaqatigiilersimanerlutik. Pisimasoq taanna sioqqullugu I1 fiisteqatigisimavaa. Pisimasoq iluamik eqqaamanngilaa, piffissaq sivisooq ingerlareersimammat. Ulloq taanna U-p najugaqarfianiissimavoq, tassani I1, atornerlunneqarfigisimasaani. I1-p unnuakut sianerfigisimavaa, qialluni. Oqaluttuarpoq, U-mit atornerlunneqarsimalluni. I1 nuanniilliorpoq. Unnuk taanna U fiisteqatigisimava, kisianni naluaa, pisimasoq sioqqullugu imaluunniit kingorna taanna pinersoq. I1 sianermat, illup qanittuaniigunarpoq. Torsuusami fiisterput, igalaami-neqartoq. U nalinginnaavoq, pissusilersorpoq soorlu susoqarsimanngitsoq. U-p oqaluttuarisimanngilaa, arlaanik pisoqarnikuuneranit. Qanoq sivisutigisumi fiisternerlutik, tassa I1 I3-mut sianernissaata tungaanut, eqqaamanngilaa. Immaqa taamaallaat minutsit arlalialunnguit ingerlareersullu I1 sianerpoq. I1 qulaaniissimavoq, tusaasimallugulu, I3 ataaniittoq. I1-p sianerfigereermani, ingerlaannangajak naapipput. Aliasuppoq, ajorlunilu. Oqarsimavoq, atornerlunneqarsimalluni, sianerfigisimavaalu, pissutigalugu tusaasimagamiuk. Qanoq atornerlunneqarsimanerluni, oqaluttuarinngilaa. Tuppallerniarsarigaluarppaa, nalulluguli, qanoq iliusanerluni.

I2 ilassuteqarluni nassuiaavoq, unnuk taanna imersimanani, aamma illumi fiisternermi ilaasimanani. Unnuup ingerlanerani I1 ilagisimanngilaa. I1-p sianerfigisimavaa 3-p missaani, illumut isersinnaannginnini pissutigalugu. Sinilingajalersuugunarpoq, ingerlagami. I1 siniliivimmat, illumi marluullutik kisimiipput. I1 oqarsimavoq, angani aggernerarlugu, taamaammallu ingerlappat ajunngitsoq. Angaa angerlarpoq allanik ilaqarluni. Allat ingerlapput, torsuusamullu ammut pigami, angaa issiavimmi issiavoq. Imminnut ilassipput. Malisugaannarlugu I3 ingerlavoq. Angaava aalakoortoq, naluaali, qanoq aalakoortiginersoq. Nalunaaqquttap akunnerata ataatsip missaa qaangiuttoq aatsaat I1-mit sianerfigiteqqippoo. Sianermat, nal. 05.00-ip missaaniippoq. I3 ilagivaa. Qiavoq aperalugulu, sooq piffik qimassimaneraa. Ornippaa, I1-lu oqaluttuarsimavoq, angami atoqatigigaani itersimalluni. Nalunngilaa, U I1-p angagigaa, tamatumali saniatigut ilisarisimanngilaa. Assut qiasimavoq. Qatanngutaata arnap inaanukarput Børnehjemsvejimi, tassani aamma nammineq najugaqarfigisimasamini. Sivisulaartumik oqaloqatigiipput, tamatuma kingorna I1 ilagalugu politiinukarput oqaloqatiginiarlugit. Nalunaarutiginninnerup kingorna ullup sinnera I1 ilagivaa. I3 sumi najugaqarnersoq, naluaa.

## **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussiviup inerniliinerannut isumaqataapput taamaattumillu eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussaatinneqarpoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia eqqartuussivimmitulli isumaqarput, I1-p nassuiaataa upper-nassuseqartoq suliamullu tunngatillugu aalajangiinissamut tunngavigineqassasoq. Matumani pingaartinneqarpoq, nassuiaateqarnermini ersarilluinnartumik aalajangiussisimasumillu nassuiaateqarnera. Apeqqutigineqartut eqqarsaqqaarani akipallattarpai namminerlu iliuuserisimasaminik kusassaanani. Aamma nassuiaataa I3-mit aamma I2-mit taperserineqarput.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq isumaalliornerussasoq U-p nassuiaataa avaqqutissallugu, ilanngullugu nassuiaagami, sooq I1-p ineeraanut isersimanerluni, tamanna ilimanangitsutut immat, aamma suliami pissutsit qanoq innerini uppersaatini lu taperserineqanngimmat. Nunatta eqqartuussisuuneqarfia aamma isumaqarpoq, I1-p nassuiaataa U-p nuliata, I4-p nassuiaataanit kimikillisinneqanngimmat, I4-p nassuiaataa nalorninermik ersersitsimmat malunnarlunilu patsisissarsiortutut ittoq.

Tamatuma kingorna nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq, toqqammavigineqarsinnaasoq, U-p I1-mit atoqatiginninneq aallartissimagaa, qasunini aalakoorninilu pissutigalugit ilisimarpianngitsutut innerata nalaani taamaattumillu atoqatiginninnermut pinaasiersinnaananani. I1-p itereernerata kingorna atoqatiginninneq ingerlaannarsimavoq, taamaattorli pinaasersimangilaq. Aatsaat unnerluutigineqartup itiatigut atoqatiginiarsarimagu, malunnartumik pinaasersimavoq. U-p aamma I1-p isumaqatigiissutigaa, I1-p oqaatigisimagaa U-mut oqarsornikkut kinguaassiuutitigut atoqatigerusunnagu. I1-p nassuiaataa nunatta eqqartuussisuuneqarfiat toqqammavigaa, tassa tamatuma kingorna U-p I1 pingitsaalisimagaa oqarsornikkut kinguaassiuutitigut atoqatigitilluni, niaquata tunuatigut tigneratigut, usuni qarnganut mangullugu niaqualu siumut utimullu uteqattaartillugu, I1 qanoq iliuuseqanngilaq, nakuuserfigineqarnissani annilaangigamiuk.

Pissutsit taamatut itsillugit nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq, uppersarsineqartoq, unnerluutigineqartoq soriarsinnaanngitsumut atoqateqarnerup kingorna pinngitsaaliinikkut kinguaassiuutitigut allatut ittumik I1-mut atuisimasoq tassa unnerluussissummi allaqqasutut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia aamma isumaqarpoq, I1-p nassuiaanera naapertorlugu, tassa oqarsorluni kinguaassiuutitigut atoqatiginninnermut peqataasimannginnerarneranut tunngatillugu, toqqammavigineqassasoq, tassa unnerluutigineqartup paasisimassagaa, I1-p pi-umassuserinngisaanik taamatut iliorfigitissimasoq, taamaammallu kinguaassiuutitigut allatut ittumik pingitsaaliilluni atoqateqarnissaq siunertarisimassagaa.

Pineqaatissiissummik aalajangiinermi nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa eqqartuusseriaaseq suliani pinngitsaaliilluni atoqatiginninnermut tunngasunik. Tassunga atattillugu Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaat, U-p soriarsinnaanngitsumut atoqateqarsimanermut aamma kinguaassiuutitigut allatut ittumik pinngitsaaliinikkut atuisimasutut eqqartuussaana.

Sakkortusaataavoq pingaartinneqarlunilu qanimut ilaqutariissuseq pillugu. Aamma Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqarsaatigisimavaat, suliamit inaarutaasumik aalajangiiffiqineqarnissaata tungaanut pisimasoq piliaasimammat ukiut marluk sinnerlugit matuma siorna. Piffissaq suliap suliarineqarneranut sivisooq atorneqarsimagaluartoq, suliap peqqarnissusaa pissutigalugu tunngavissaqanngilaq sakkukinnerusumik pineqaatissiissalluni.

Suliat qanoq ittuunera innersuussutigalugu aamma tunngavigineqartut, eqqartuussivimmit taaneqartut tunngavigalugit, eqqartuussiviup aalajangiinera atortussaatiinnarneqarpoq aamma mitagaasimanermut taarsiissutissat pillugit.

### **TAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussaatiinnarneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 13. november 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 175/20

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1986

(Advokat Gedion Jeremiassen)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 8. januar 2020 (kredsrettens sagl.nr. SER-KS-1075-2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.



T har påstået frifindelse.

### **Domsmand**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 15. august 2019, at sagen er anmeldt den 23. juni 2018 klokken 06:40 som tilsnigelse til samleje af niece.

Der har for landsretten været vist en fotomappe af 23. juni 2018. Billederne viser det angivne gerningssted.

T er tidligere foranstaltet af relevans for sagen ved:

- Upernavik Kredsrets dom af den 22. april 2009, hvor han blev idømt 6 måneders anstaltsanbringelse for blandt andet krænkelse af offentlig myndighed og vold.

- Upernavik Kredsrets dom af den 10. februar 2010, hvor han blev idømt 3 måneders anstaltsanbringelse for vold og kønsligt forhold til barn under 15 år.

- Upernavik Kredsrets dom af den 13. december 2011, hvor han blev idømt 4 måneders anstaltsanbringelse for blandt andet krænkelse af offentlig myndighed, husfredskrænkelser og vold.

- Qaasuitsoq Kredsrets dom af den 15. oktober 2013, hvor han blev idømt 6 måneders anstaltsanbringelse for blandt andet vold. Foranstaltningen var en fællesforanstaltning, der også omfattede kredsrettens dom 13. december 2011. Han blev løsladt fra afsoningen af denne foranstaltning den 13. juli 2015.

T har oplyst om sine personlige forhold, at hovedforhandlingen i kredsretten i januar gik hårdt ud over ham, og at han derfor begyndte at drikke igen. Han drikker stadig, men ikke så voldsomt. Han bor sammen med V4 og børnene. De skal have et barn mere til april.

### **Forklaringer**

T og vidnerne V1, V2 og V3 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Der er endvidere afgivet forklaring af vidnet V4.

T har supplerende forklaret, at han boede til leje på adressen i Nuuk sammen med sin hustru og V1. V1 boede hos dem, mens hun uddannede sig til kok i Narsaq. Hun ledte efter en praktikplads i Nuuk. Hun havde boet hos dem omkring en måned, da de havde samleje. De havde

et tæt forhold til hinanden som onkel og niece. Han har ikke villet se hende efter denne episode, fordi hun har løjet om ham. Med til festen tidligere på aften var hans hustru og V3. Hans hustru forlod festen. Han havde måske drukket 10 – 15 øl i løbet af aftenen. Han var lettere beruset. Han kom hjem omkring klokken 04.00. Han fulgtes hjem med en person, som han ikke kan huske navnet på. V1 og V2 var gået tidligere. Han talte med V2, da V2 var på vej ud fra huset. Han spurgte V2, om hans niece var ok, og det bekræftede V2. Han havde været oppe og skændes med sin hustru den aften, fordi hun ikke ville acceptere, at han holdt efterfest i huset. Der gik ca. ½ time fra han kom hjem, til han vækkede V1. Han vækkede hende vist nok ved at rykke hende i skulderen. Han kaldte hende niece på Upernavik dialekt. Hun så lysvågen ud, og hun tog fat i hans trøje, hev ham ned og begyndte at kysse ham. Han tænkte, at det var forkert, men han var bange for, at der ville ske noget, der var værre, hvis han sagde nej til hende. Han ved ikke, hvad der kunne ske. De blev ved med at kyses hinanden, og de tog tøjet af. Hun tog sit eget tøj af, og han tog sine bukser ned til knæet. Måske tog han også sin trøje af. Derefter havde de vaginalt samleje, hvor han lå øverst det meste af tiden. Hun lå øverst i meget kort tid. Han plejer at få sin partner til at sutte på hans penis, når han har samleje. Hun satte sig op, og han var foran hende. Han spurgte, om hun havde lyst til at sutte på hans penis. Først tøvede hun, men han spurgte hende igen, om hun ikke nok ville, og så gjorde hun det. Han rørte måske ved hendes hoved, men han holdte hende ikke fast. De fortsatte samlejet bagefter. Under samlejet holdt de om hinanden, men han holdt ikke fast i hende på noget tidspunkt. V1 virkede som om, at hun syntes at samlejet var rart. 5-10 minutter efter, at de var begyndt på samlejet, bankede det på hoveddøren. V1 blev overrasket. Han kan ikke huske, hvad de sagde til hinanden, men det var noget i retning af, at de var nødt til at stoppe. Han gik over til sit soveværelse. V1 blev lidt i soveværelset og gik derefter nedenunder. V1 kom ikke tilbage til huset efter, at hun havde forladt stedet om morgenen. Han havde ikke forestillet sig, at hun ville anmelde det som en voldtægt. De har aldrig tidligere flirtet eller lignende. Hun havde aldrig tidligere gjort noget, der kunne tyde på, at hun ville have samleje med ham. V1 havde ringet til hans hustru og sagt, at han havde gjort det mod hende. Hustruen gik fra ham efter, at hun havde talt med V1, men han forklarede hende, hvad der var sket. Hustruen ringede herefter tilbage til V1, og V1 havde tilstået over for hende, at hun skammede sig over, at hun havde anmeldt ham til politiet.

V4 har forklaret, at de havde drukket den omhandlede nat. De begyndte at drikke derhjemme, hvor de var hende, T og V1. De drak bagefter i Kristinaaraq. V1 forsvandt. Senere mødte hun V1 igen, og hun fortalte, at hun havde haft samleje to gange på et WC med to forskellige mænd. Derefter drak de videre stille og roligt. Senere blev hun og hendes mand uenige, og de gik hver sin vej. Hun gik hjem til en kollega. Dagen efter ledte hun efter sin mobil. Da hun fandt mobilen så hun en besked fra hendes mands storesøster, som spurgte, om hun havde talt med V1. Hun ringede til V1 og spurgte, hvad der var sket. V1 fortalte, at de havde haft samleje og at hun havde anmeldt forholdet til politiet. Hun blev forskrækket. Hun troede måske på

V1, da hun fortalte om episoden, men hun er ikke helt sikker. De talte ikke så længe sammen. De talte sammen 2 – 3 gange i løbet af dagen. V1 ringede flere gange for at høre, om hendes onkel var ok. Næste dag om formiddagen ringede V1 og sagde, at hun havde haft samleje med X1, som hun var flyttet over til. Hun havde haft samleje med X1 den aften, hvor hun var flyttet derover. Hun syntes det var underligt, at V1 havde anmeldt hendes mand og så havde samleje med en anden mand kort tid efter. V1 ringede flere gange og sagde blandt andet, at hun fortrød anmeldelsen. Hun sagde til V1, at hvis hun fortrød, kunne hun stoppe anmeldelsen. V1 sagde, at hun skammede sig. Derefter tog hun over til politistationen for at fortælle, hvad V1 havde sagt til hende. Da hun var hos politiet, tog de nogle noter. Hun havde undret sig, da V1 fortalte, at hun hørte nogen, der kom ind. Hun spurgte V1, hvorfor hun ikke havde skreget eller bedt om hjælp. Hun synes også, at det var mærkeligt, at V1 først anmeldte forholdet til politiet mange timer efter, at det var sket. V1 har kun sagt, at hun havde haft samleje med T. V1 har ikke sagt, at hun var blevet voldtaget. Det var dagen efter episoden, ved middagstid, at V1 fortalte om samlejet. Det lød som om, at det var frivilligt. V1 ringede hver dag efter episoden. Nogle gange flere gange om dagen for at høre, hvordan onklen havde det. De holdt kontakten omkring en måneds tid efter episoden. V1 har aldrig sagt, hvem der startede samlejet. Hun blev overrasket og skuffet over, at V1 havde haft samleje med hendes mand. Hun troede på, at V1 var blevet udnyttet, første gang hun talte med hende. V1 fortalte om anmeldelsen, og at hun havde pakket sine ting og var flyttet til X1. Hun havde tabt sin mobil om aftenen før episoden, så hun talte først med T næste dag, efter at han havde været på politistationen. På det tidspunkt havde hun allerede talt med V1, som havde fortalt, at hun havde haft samleje med T. Hun spurgte ikke T, hvad der var sket. Hun kan have voldsomme skænderier med T, når de er uvenner. Hun var ikke vred på T efter, at hun havde talt med V1. Hun har ikke været meget vred på V1.

V1 har supplerende forklaret, at så vidt hun husker, festede hun den omhandlede nat sammen med sin onkel og hans kone, som hun boede sammen med. De begyndte med at drikke i huset og tog videre i byen. De havde det hyggeligt. Hun tog hjem ved 04.00 tiden sammen med sin daværende kæreste. De var kun de to i huset, da de kom hjem. De gik sammen op på hendes værelse. Onklen og dem kom ind, lige da hun skulle til at lægge sig til at sove. Onklen talte, så hun kunne høre, at det var ham. Hun sagde til V2, at han skulle gå, og hun hørte, at han gik. Onklen havde spurgt V2, hvordan hun havde det. Hun faldt i søvn og vågnede ved, at onklen forsøgte at have samleje med hende. Hun lå ned, og hun kunne mærke, at der var en person ved hendes ben, men hun vidste ikke, hvem det var, eller hvad der skete. Hun var i tvivl, om hun var vågen eller hun drømte. Hun så, at onklen prøvede at have samleje med hende. Han lå på knæ ved hendes ben. Det var lidt svært at se, hvem det var. Hun ved ikke, om han havde tøj på. Han begyndte at have samleje med hende, og hun vidste på det tidspunkt ikke, om hun var vågen eller drømte. Hun vågnede under samlejet, men lige da hun opdagede, at det var hendes onkel, var hun i tvivl om hun var vågen eller hun drømte, fordi hun havde

ikke regnet med, at sådan noget kunne ske. Hun var bange for onklen, fordi hun vidste, at han havde udøvet vold mod andre. Hun var bange for, at hun ville blive banket, hvis hun modsatte sig. De talte ikke sammen, og hun forsøgte ikke at skubbe til ham. Hun viste tydeligt, at hun ikke ville være med, da han ville have, at de skulle skifte stilling. Hun spændte i kroppen og forsøgte at samle sine ben. Hun havde sagde nej til ham, da han rørte ved hendes anus. Han blev ved med at røre ved hendes anus med sine fingre. Han ville gerne have analt samleje. Hun tog hans arm væk, men han blev ved. Han opgav at få analt samleje med hende. Han sagde, at hun skulle sutte på hans penis. Han spurgte ikke, om hun ville. Han blev ved med at sige, at hun skulle sutte på den. Da hans stemme blev strengere og uhyggelig, accepterede hun det. Han tog fat i hendes baghoved og skubbede hendes hoved ned til sin penis. Han slap hendes hoved, da hans penis var kommet ind i hendes mund. Da hun ikke foretog sig noget, tog han igen fat i hendes hoved og styrede det. Det tog ikke så lang tid. Derefter vendte de tilbage til den tidligere stilling, hvor hun lå på sengen, og han lå ovenpå. Hun forsøgte at klemme benene sammen, men hun var bange, og onklen var mellem hendes ben. Han har sikkert ikke kunnet mærke, at hun ikke ville. De havde samleje igen. Så vidt hun husker var det kun et øjeblik. Det bankede på døren, men onklen reagerede ikke. Hun sagde, at han skulle gå ned og åbne. Han stod op og tog tøjet på. Han gav hende et dask på skridtet, inden han gik. Hun har aldrig kysset nogen i søvne, så hun kan ikke tro, at hun har kysset T, mens hun sov. Hun mener ikke, at de har kysset hinanden under samlejet. De har ikke holdt om hinanden, og hun har ikke trukket ham ned til sig. Hun fulgtes med V3 væk fra huset, og hun fortalte ham, hvad der var sket. Hun har aldrig flirtet med T, og hun ville ikke have et seksuelt forhold til ham, fordi han var hendes onkel. Efter hun havde været hos politiet, forsøgte V4 at ringe til hende flere gange. Hun ved ikke, hvor mange gange. De talte ikke sammen, men de skrev SMS'er. Så vidt hun husker, fortalte hun V4, at hun ikke ville høre fra hende igen. Hun talte med V4 om eftermiddagen, da hun hentede sine ting. De talte om, hvor hun var. Hun fortalte, at hun hentede sine ting. Da V4 spurgte, hvad der var sket, forklarede hun om det. Dengang de var veninder, talte de om, hvem hun havde samleje med. Så vidt hun husker, havde hun haft samleje med sin kæreste i huset den omhandlede aften. Hun havde også haft samleje med en på toilettet på værtshuset, før hun gik hjem. Før det med onklen skete, havde hun kun skrevet sammen med X1. Hun har senere haft samleje med X1, men hun kan ikke huske, hvor lang tid, der gik efter episoden med onklen.

V3 har supplerende forklaret, at han havde mødt T på værtshuset. Han kunne ikke huske, hvordan de var blevet bekendte. Han havde holdt fest sammen med V1 før denne episode. Han kunne ikke rigtig huske episoden, fordi der var gået så lang tid. Han havde været hjemme på T's adresse den dag, hvor V1, var blevet misbrugt. Hun ringede til ham om natten, og hun græd. Hun fortalte, at hun var blevet misbrugt af T. Hun havde det ubehageligt. Han havde været til fest med T den aften, men han ved ikke, om det var før eller efter episoden. Han var vist nok i nærheden af huset, da V1 ringede. De holdt fest ude i en gang, hvor der var glas. T

var helt almindelig, han opførte sig som om, at der ikke var sket noget. T fortalte ikke, at der var sket noget. Han kan ikke huske, hvor lang tid de festede, før V1 ringede til ham. Der gik måske kun nogle minutter før V1 ringede. Hun havde været oven på, og hun havde hørt, at han var nedenunder. De mødtes næsten med det samme efter, at hun havde ringet til ham. Hun var ked af det, og hun havde det ikke godt. Hun sagde, at hun var blevet misbrugt, og hun ringede til ham, fordi hun havde hørt ham. Hun fortalte ikke, hvordan hun var blevet misbrugt. Han prøvede på at trøste hende, men han vidste ikke, hvad han skulle gøre.

V2 har supplerende forklaret, at han ikke drak den aften, og han var ikke med til festen i huset. Han havde ikke været sammen med V1 i løbet af aftenen. Hun ringede til ham ved 3 tiden, fordi hun ikke kunne komme ind i huset. Hun var vist nok ved at falde i søvn, da han gik. Da V1 var ved at falde i søvn, var de alene i huset. Hun sagde, at onklen var på vej, så det var i orden, at han gik. Onklen kom hjem sammen med nogle andre. De andre gik, og da han kom ned i entreen, sad onklen på stolen. De hilste på hinanden. V3 gik ud lige efter ham. Onklen var fuld, men han ved ikke, hvor fuld han var. Der gik omkring en time før han blev ringet op igen af V1. Det var omkring kl. 05.00, hun ringede. Hun var sammen med V3. Hun græd og spurgte ham om, hvorfor han havde forladt stedet. Han gik over til hende, og hun fortalte, at hun var vågnet ved at onklen havde samleje med hende. Han vidste, at T var V1s onkel, men han kendte ham ikke derudover. Hun græd meget. De gik over til hans søsters bolig på Børnehjemsvej, hvor han også boede. De talte sammen i et stykke tid, og han gik derefter sammen med V1 over til politiet for at tale med dem. Efter anmeldelsen var han sammen med V1 resten af dagen. Han ved ikke, hvor V3 boede.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Landsretten er enig i kredsrettens resultat og derfor stadfæstes kredsrettens dom.

Landsretten finder ligesom kredsretten, at V1s forklaring er troværdig og skal lægges til grund for afgørelsen af sagen. Der er herved lagt vægt på, at hendes forklaring er detaljeret og vedholdende. Hun besvarer de stillede spørgsmål spontant og umiddelbart og uden at pynte på sine egne handlinger. Endvidere støttes hendes forklaring af forklaringerne fra V3 og V2.

Landsretten finder det ubetænkeligt at tilsidesætte Ts forklaring, herunder hans forklaring om, hvorfor han gik ind på V1s værelse, da den forekommer usandsynlig, og da den ikke støttes af sagens øvrige omstændigheder og beviser. Landsretten finder endvidere, at V1s forklaring ikke afsvækkes af forklaringen fra Ts ægtefælle, V4, da hendes forklaring fremstår usikker og præget af efterrationalisering.

Herefter finder landsretten, at det kan lægges til grund, at T indledte et samleje med V1, mens hun på grund af træthed og beruselse befandt sig i en døslignende tilstand og derfor var ude

af stand til at modsætte sig samlejet. Samlejet fortsatte efter, at V1 vågnede, men uden at hun gjorde modstand. Først da tiltalte forsøgte at få analt samleje med hende, gjorde hun tydelig modstand. T og V1 er enige om, at V1 gav udtryk for, at hun ikke ønskede at udføre oralsex på T. Efter V1s forklaring lægger landsretten til grund, at T herefter tvang V1 til at udføre oralsex på ham, ved at han tog fat om hendes baghoved, indførte sin penis i hendes mund og førte hendes hoved frem og tilbage, mens hun forholdt sig passiv, fordi hun frygtede for at blive udsat for vold.

Under disse omstændigheder finder landsretten, at det er bevist, at tiltalte efter tilsnigelsen til samleje har tiltvunget sig andet seksuelt forhold med V1 som beskrevet i anklageskriftet.

Landsretten finder endvidere, at det efter V1s forklaring om, at hun ikke medvirkede til den gennemførte oralsex, må lægges til grund, at tiltalte har indset, at dette skete mod hendes vilje, og at han derfor har haft forsæt til voldtægt ved andet seksuelt forhold.

Ved fastsættelsen af foranstaltningen har landsretten har lagt vægt på retspraksis for foranstaltninger i sager om voldtægt. Landsretten har i den forbindelse lagt vægt på, at T dømmes for både tilsnigelse til samleje og voldtægt ved andet kønsligt forhold.

Der er i skærpende retning endvidere lagt vægt på den tætte familierelation. Landsretten har desuden taget hensyn til, at der er gået mere end 2 år fra forholdet er begået og indtil den endelige afgørelse af sagen. Uanset den lange sagsbehandlingstid finder landsretten, at der på grund af sagens grovhed ikke er grundlag for at idømme en mildere sanktion.

Henset til sagens karakter og af de grunde, der er anført af kredsretten, stadfæstes kredsrettens afgørelse om tortgodtgørelse.

### **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

\*\*\*

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

## **EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 8. januar 2020

Eqqaartuussiviup no. 1075/2019

Politiit no. 5505-97351-00078-18

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]1986-[]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 26. august 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinernik inatsimmi ti 77, imm. 1, nr. 1 aarnmalu 2 — Akiuuteriarsinnaanngitsumik pinngitsaaliilluni atoqatiginninneq kiisalu pinngitsaaliineq 23. juni 2018 nal. 06.00-ip missaani Nuummi Noorlernut [...] -mi, I1, aalakoornuni sininnernigut pisumut akiuuteriarsinnaasirnanngitsoq, atoqatigigarniuk, kingornalu I1 itermat eqqarsariaqqaarani pinngitsaalillugu aalajangeqqallugulu I1 naalakkerlugu aluttuisillugu.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq

1. Ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. Mitalliisimasutut 100.000 kr.-inik taarsiisussanngortinneqassasoq.

U pisuunnginnerarpoq.

U pinngitsuutinneqarnissaminik piumasaqaateqarpoq.

## **Suliap paasissutissartai**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I1 aamma I2 nassuiaateqarput. Nassuiaat

eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 8. januar 2020-meersumi issuarneqarput.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqamikuuvoq, 2010-mi qaammatini pingasuni inissiisarfimmiittussanngortitaalluni, ilaatigut meeqqamik 15-init inorlugit ukiulimmik atoqateqarsimasutut.

### **Illuatungeriit isumaat**

Unnerluussisussaataasut piumasagaatiminnut tapersiutigalugu ilaatigut tunngavilersuutitaat, I1 sinittoq ineeraanut iserfigalugu atoqatigisimammagu, I1 iterami paatsuungaqaariarlugu paasillugu angami atoqatiginiarluni piareersartoq ammalu atoqatigalugu, allaat itia atortarlugu, aammalu I1-p niaqua paaralugu usuni milutsissimallugu.

I1 piumannikkaluarluni U nakuusersinnaasarmat ersigami maleruutiinnarsimavoq.

Pisoq kasuttortoqarneranik unitsinneqarmat I1 anisinnaasimavoq. Inatsisip immikkortui marluk unioqqutinneqarput. Pisoq I1-mut sakkortuvoq, aammalu ilaqutariinnerup iluani pisoq annertuumik sunnertissutigerujussuarlugu

Illersuisoq U-p piumasagaataanut tapersiutigalugu ilaatigut tunngavilersuutitaa, U nassuiaatai aallaavigalugit nuliani attaviginiarnerani I1 itersaramiuk, I1-mit nusunneqarluni kunissortissimasoq, taamallilluni U maleruutiinnarsimalluni.

I1 nassuiaavoq atisaqarani innarsimalluni. I2 nassuaavoq kjoleusaq atoraa, U-lu nassuiaalluni I1 nammineq atisaajartoq.

I1 qummuttarsimavoq. I1 nassuiaavoq eqqumanerluni eqqumanginnerluniluunniit nalomisimalluni. U-p pinngitsaalinngilaa. Nassuiaatit imminnut akerleriipput. Pisoq ukiut marluk matuma sioma pisoq U-mit sivitsorsamegarsimangilaq.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Unnerluussisutaasooq 23. juni 2018-imi piliarineqarsimasutut allanneqarsimavoq. Unnerluussisusst ullulemegarsimavoq 15. august 2019. Suliaq Sermersuup eqqartuussivianit tiguneqarpoq ulloq 26. august 2019. Ulloq 3. oktober inaamtaasumik 8. januar 2020-mi suliarineqamissaanut ullulemegarpoq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Eqqartuussisut I2-p tutsuiginartunik nassuiaateqamera tunngavigivaat, nassuiaammat I1 sinilermat anisimalluni, aammalu



isersimaqataasup I3-p aneqatigiinnapajaarsimagaani. U-p I1 I2-mut apeqqutigisimavaa, I2-llu akisimavaa sinilereersoq ajunngitsoq. Taanna nassuiaat I1-p tutsuiginartumik nassuiaataanut naapertuuppoq, I1 nassuiaagami, itersimalluni U-p aallaatsereersimagaani, niaqua naami nalaaniittoq, kujakkaani aammalu itiatigut attoqattaaraa inissisimaffimminnik paarlaanniartarlugu, iluatsikamiullu oqaatsiminik sakkortusaarluni usuni milutsissimallugu, alliulluni nalalluni I1-p niaqua ammukartittarlugu, taamaalilluni I1 ersigami maleruutiinnarsimalluni.

Eqqartuussisut U pisuutippaat pinerluttulerinermik inatsit § 77, imm. 1, nr. 2, I1 qasulluni sinilluni akiuuteriarsinnaangitsoq atoqatigisimagaa, aammalu § 77, imm. 1, nr. 1, oqaatsiminik sukannisaarluni niaqua tigummillugu usuni milutsissimallugu unnerluutigineqarnermisulli unioqutissimagai.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Pisarneq malillugu inatsimmik unioqutitsisut inissiisarfimmiittussanngortillugit pineqaatissinneqartarput.

Eqqartuussisut sukannernerulersitsinissamut pissutissaqarput, qanigisatut ilaqutaralugu, aammalu namminermini inisimasuunera atomerlussimammagu, taamaattumik unnerluussisussaataasut ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsinermik piumasagaataat naapertuutsippaat, pinerluttulerinermik inatsit § 77, tak. § 146 tunngavigalugit.

### **Taarsissut pillugu**

Qulaani ilaqutariittut qanigisamik aammalu inisisimatitsinermik tunngavilersuutit tunngavigalugit, eqqartuussisut aalajangerpaat U I1-mut 100.000 kr. mitaliisimasutut taarsiissuteqassasoq, taarsiissutesiniartamermut akisussaanermik inatsit § 26 tunngavigalugu.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U ukiumik ataatsimik, qaammatinillu arfinillinnik inissiisarfimmiittussanngortillugu eqqartuunnegarpoq.

U I1-mut 100.000 kr. taarsiissuteqassaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Kristine Olsvig  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 8. januar 2020

Retten nr. 1075/2019

Politiets nr. 5505-97351-00078-18

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]1986-[]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 26. august 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens 77, stk. 1 nr. 1 og 2 — Vold tægt ved tilsnigelse samt tvang

Ved den 23. juni 2018 ca. kl. 06.00 på adressen Noorlernut [...] i Nuuk, at have skaffet sig samleje med V1, der på baggrund af søvn og beruselse var ude af stand til at modsætte sig og efterfølgende, da V1 vågnede, ved mekanisk tvang og fastholdelse at have tvunget V1 til at udføre oralsex på ham.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

- I. Anbringelse i anstalt i 1 år og 6 månedcr.
2. Betaling af tortgodtgørelse på 100.000 kr.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1 og V2. Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 8. januar 2020.

### **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet, senest i 2010 med anbringelse i anstalten i 3 måneder, blandt andet for seksuel forhold til et barn på under 15 år.

### **Parternes synspunkter**

Anklagemyndigheden har til støtte for deres påstand anført blandt andet, at tiltalte var gået ind i V1s værelse mens hun sov og plejet samleje med hende, Da V1 vågnede var hun i starten forvirret og erfarede, at onklen gjorde sig klar til at pleje med hende og plejede samleje med hende, sådan, at han nævnte hendes navn, og havde holdt i V1s hoved og fået hende til at sutte sin penis. Selv om V1 ikke ville, så havde hun føjet ham, idet hun var bange da han kunne finde på at være voldelig. Episoden blev afbrudt da det bankede på døren, hvor V1 fik muligheden for at gå ud. Der blev begået 2 lovovertrædelser i den lov. Episoden var en hård over for V1, og episoden havde en hård påvirkning inden for familien.

Forsvareren har til støtte for deres påstand anført blandt andet, efter T' forklaringer, så havde han vækket V1 for at få kontakt med sin kone, han blev trukket af V1, hvor hun begyndte at kysse ham, og der med havde T givet efter. V1 forklarede, at hun ikke havde tøj på da hun gik i seng. V2 forklarede, at hun havde noget kjolelignende på, og T forklarede, at V1 selv tog sit tøj af. V1 lavede samlejebevægelser. V1 forklarede, at hun var usikker over om hun var vågent eller ej. T voldtog hende ikke. Forklaringerne var divergerende. Episoden der skete for over 2 år siden, som ikke skyldes T forhold.

### **Sagsbehandlingstiden**

I Anklageskriftet er gerningstidspunktet anført til at være sket den 23. juni 2018. Anklageskriftet er dateret den 15. august 2019. Modtaget i Sermersooq Kredsret den 26. august 2019. Sagen var berammet til afsluttende behandling til den 8. januar 2020.

### **Rettens begrundelse og resultat**

**Om skyldsspørgsmålet**

Retten lagde V2s troværdige forklaringer til grund, idet han forklarede, at han var gået da V1 faldt i søvn, og at V3 der også var til stede næsten gik samtidig med ham. T havde overfor V2 spurgt ind til V1, og V2 havde svaret ham, at hun var faldet i søvn og havde det godt. Forklaringen var svarende til V1s troværdige forklaring, hvor V1 forklarede, at T allerede var startet med hende, hans hoved var omkring hendes mave, da det lykkedes ham havde han med en streng stemme fået hende til at sutte på sin penis, hvor han lå nederst og fik V1s hoved ned, og V1 på grund af angst havde været eftergivende.

Retten fandt T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk.1, nr. 2, hvor han plejede samleje med V1 der på grund af træthed sov og var ude af stand til at modsætte sig, og i § 77, stk. 1, nr. 1, hvor han med en streng stemme holdt hendes hoved fik hende til at sutte på sin penis, hvor han begik overtrædelsen som beskrevet i anklageskriftet.

**Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltning for lovovertræderen med anbringelse i anstalten.

Retten havde grundlag for skærpelse, idet det drejede sig om en nær familie, hvor hendes status som logerende blev misbrugt, der med findes anklagemyndigheden påstand om anstalt anbringelse i 1 år og 6 måneder som passende efter kriminallovens § 77, jf. § 146.

**Om erstatningen**

På grundlag af ovennævnte begrundelser om den nære familieskab fastsætter retten, at T skal betale tortgodtgørelse til V1 på 100.000 kr. efter erstatningsansvarslovens § 26.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betales sagens omkostninger af landskassen.

**Thi kendes for ret:**

T idømmes anstalt anbringelse i 1 år og 6 måneder.

T skal betale tortgodtgørelse til V1 på 100.000 kr.

Sagens omkostninger betales af landskassen.

Kristine Olsvig  
Kredsdommer

\*\*\*

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

### Udskrift af retsbogen

Den 8. januar 2020 kl. 13.00 blev retten sat af kredsdommer Kristine Olsvig med domsmændene [...] og [...].

Retsmødet var offentligt. Reglerne i retsplejelovens §§ 52, stk. 2, og 42 er overholdt.

Rettens nr. 1075/2019

Politiets nr. 5505-97351-00078-18

Anklagemyndigheden  
mod  
U/T  
cpr-nummer [...]1986-[]

[...]

U nassuiaavoq, taamanikkut taanna suliamut aggersaq, I3-mik atilik, taannalu marluinnaapput. I3 animmat, U-p soralussani itersariartorpa, nuliaminut sianerniarluni. Taava itersarnerani I1 uikkami, ingerlaannaq U sakiaatigut tiguaa kunissulerlugulu.

U imersimavoq. Eqqarsariaraluarpoq ajortuusoq, kisianni iluamik eqqarsariangilaq pisumut akulerutiinnarpoq. U-p I1 pinngitsaalinngilaa, aamma pinngitsaalillugu usuttortinngilaa, usuni milutsinngilaa.

U-p I1-p ineeraanut iserami suut takunerlugit eqqarsaatiginngilaa. I1 siniffimmiippoq. Eqqaamanerlunngikkuniuk atisaqarunarpoq. Nuliaminut sianertinniarlugu I1 itersarpaa. U-p nuliata U aalakuuleraangat blokkerertamiuk. U aalakoopooq kisianni qaatusimalluni. I1 qaatusimarapasittorujussuuvoq. I1 aginera tamangajaat I1-p kunissuinnaavippaani aamma tigummiinnaavippaani.

I1-p kunissulermani U I1-p qaavanut innarpoq. PISOQ  
 sukkanermik eqqarsariaraluarpoq ajortoq, kisisanni tiguartippoq.  
 Kunissuupput. U I1-p qaavaniippoq. U-p I1  
 nalinginnaasutut eqeqqavaa, eqeqqapput. Taava atisaajarpur. U  
 nammineq kivilerpoq. I1-p uinequt trusillu trusiusat atukkani peerpai.  
 Sivilulaamik ilagiipput. U eqqaamasani malillugu nammineq I1-p  
 qulaaniiginnaavippoq. I1 qummuttaqataavoq, aamma  
 kunissuinnaavippaani. I1-p pissusaa nuannisarpasippoq.

Ataaniit matup eqqaani kasuttorpalummut haloorpalummat tamarmik  
 tupallutik U unippoq. I1 kasuttortoqarmat tupaqqarpasippoq.  
 U qarleqarpoq. U ammukanngilaq. Nulianilu sinittarfigisaminnukarpoq innariartorluni.

I1-p top-eq "nike"-imik ilisamaatilik, trusit-qarliit trænerutaasat atorpai.  
 U innareerami I1 sunersoq naluaa. PISOQ periataarami usuup  
 pooqanngillat, U nammineq aamma tupakkami. Peqqissimissutigaa  
 akulerutiinnarami. Nuliani uppernarsaasussatut sassartikkusukkaluarpaa,  
 uppernarsarsinnaammagu I1 siulliusoq.

U politiit isermata tuparujussuarpoq. Ulloq taanna politiit  
 omigummata U misissortippoq. Politiit isermata U paarlemiippoq, eqqarsaateqanngiivilluni  
 pujortarujoorluni. Iterpoq I1 peqanngitsoq. U nal. isikkamup tungaanut sinippoq.

I1 maajimi 2018-imi tikippoq, Noorlernut-mi ineqatigiipput.

U-p I1 soralarivaa. U-p I1-p anaanaava qatanngutigaa.  
 U-kut I1-lu flirterneq ajorput. Ineqatigitillugu aalakoortarpoq.  
 I1-kut U-llu nulia marloorujoortarput.

Pisup kingoma U-p I1 sianerfigisaraluarlugu akineq ajormat,  
 ataasiarluni allaffigivaa. Aamma taanna akinngilaa. Kisianni I1  
 U-p nulianut allassimasimavoq, ilimagalugu nammineq  
 siulliusimassalluni, ilumoortoq nalullugu. Taava U-p nammineerluni  
 I1 allaffigivaa ima: "illit nusukkimma".

U-p paasiuminaatsippaa sooq I1 ingerlaannaq ikioqqulluni  
 nilliasimanngitsoq.

Taamanimiilli U-p I1 alarnikuuaa. U-kut Iluliarmiuupput. I1 ersissutissaqanngilaq.

Taamanikkut U-p nuliani I4 tammaagaangamiuk I1 saaffigisarpaa.

Atoqatigiinnermini I1-p U eqeqqanngikkuniuk maana tigusarpaa  
 (ussersorpoq qungatsini eqillugu). U-p nalinginnaasumik nammineq  
 atoqatigiinnarpaa. Kunissuunneruinnarnerupput aamma atoqatigiipput.

I1 oqanngilaq U uneqqullugu. 10 minutsit tungaanut  
 atoqatigiipput.

Illersuisuminit apersorneqarluni U nassuiaavoq, pisoq sioqqullugu unnuk taanna I1 [...]mi [...]qami festeqatigivaat. Piffissap ilaa nuliani I1-lu tammaavai. Sivisulaartumik peqanngillat. Nulia takkupperoq kamaasalereerluni, taavalu ingerlaqqilluni. Unnuakkut nal. sisamat miss. Upernaviup eqqaamioqatinilu efteriarput. I3 eqqaamavaa, kisianni ilai eqqaamanngilai, Upernaviup eqqaamioqatigigaluarlugit nammineq nalugamigit.

I1 itersaramiuk saavanut piinnarpoq. Nikorfalluni itersarpaa Upernavimmiutut oqarfigisarlugu "Ujoqqu!". 5-10 sekundit miss. iluani itersarpaa. Naluaa attorlugu itersanerlugu. I1 iterluni uikkami soorlu sinissimanngitsoq. Tassani U tigutippoq kunissortilerlunilu.

I1 itertutut isikkoqarpoq. Iterami U ugguuna tiguaa (ussersorpoq sakissani tigullugu). Allamik oqartoqaqqinngilaq. Pisoq sukkanermik U qanoq iliuuseqanngitsoorpoq. I1 qanoq oqalunnerpoq. Atoqatigiinnerminni oqallattaalerpoq. U-p eqqaamanngilaa qanoq oqalunnersoq.

Kasuttortoqarmat unikkamik, U-p naluaa eqqarsaatigiinnanerlugu imaluunniit I1 oqarnersoq: "Qamunnariarit. Unnerluussisumit apersomeqaqqilluni, U nassuiaavoq, atoqatigiinneq I1-p utsuisigut pisoq. U-p I1 oqarfigaa "Milulaarusuppiuk?" I1 asukeerami, taava U oqarpoq: "Milulaarallaruk!", taava I1-p U-p usua miluppaa. I1-p isikkua soorlu arnaq nalinginnaasoq. I1 suli nalavoq, U qulaaniippoq. Taava U seeqqorpoq. I1 makeriarluni U usua miluppaa. I1-p namminiivilluni miluppaa. U-p I1 paarinngilaa. Kingorna atoqatigeqqillugu kujaqqillugu ingerlaqqippu. I1 oqaaseqarneranik eqqaamanngilaa. I1 piumarpassippoq.

Dansk:

T forklarede, dengang var han alene med vedkommende der er indkaldt til sagen, han hedder V3. Da V3 gik T over for at vække sin niece for at ringe til sine kone. Mens han vækkede V1 slog hun øjnene op og tog fat i T omkring bryst partiet og begyndte at kysse ham.

T havde drukket. Han tænkte ellers, at det var forkert, men han nåede ikke at tænke sig om og fjøede sig mod det der skete. T voldtog ikke V1, og han tvang hende ikke til at tage sin penis og sutte på sin penis.

T tænkte ikke over, hvad han så da han kom ind i hendes værelse. V1 var på sengen. Hvis han ikke husker forkert, så havde hun vist tøj på. Han vækkede V1 for at få hendes til at ringe til hans kone. T' kone plejer at blokere ham når han bliver beruset. T var beruset men

var ved sine fulde fem. V1 så ud til at være meget klar i hovedet. Under næsten hele samlejet kyssede V1 ham hele tiden og holdt ham.

Da V1 begyndte at kysse ham lagde T oven på V1. Episoden skete meget hurtigt, han nåede lige at tænke, at det ikke var godt, men blev grebet. De kyssede hinanden. T lå oven på V1.

T omfavnede V1 ganske normalt, de omfavnede hinanden. Så tog de tøjet af. V1 trak selv sine bukser ned. V1 afklædte sig undertrøjen og noget trusselignende som hun havde på. De havde samleje med hinanden i lidt lang tid. Og så vidt T husker, så lå han hele tiden oven på V1. V1 lavede også samlejebevægelser, og hun kyssede ham tiden. V1 opførsel så ud til, at hun havde dejligt.

Fra neden og ved siden af døren var der en der bankede på og sagde hallo, de blev begge forskrækkede og T stoppede. V1 så forskrækket ud da der lød en banken. T havde bukser på. T gik ikke ned. Han tog over til hans og konens soveværelse for at lægge sig.

V1 havde en top med "nike" logo på, og trusselignende træningsbukser på. Efter T var gået seng, så ved han ikke, hvad V1 lavede. Episoden skete pludseligt, så de brugte ikke kondom, også fordi han blev overrasket. Han fortryder, at han blev grebet af stemningen, Han kunne ellers godt tænke sig, at hans kone vidnede for at bekræfte, at det var V1 der startede.

T blev meget chokeret da politiet kom ind. Den dag, hvor politiet kom blev T undersøgt. Da politiet kom var T ude i gangen og røg uden tanke for noget som helst. Da han vågnede var V1 der ikke. T sov til klokken 11.

V1 ankom i maj 2018, hvor de boede sammen i Noorlernut.

V1 er Ts niece. V1s mor er T' søster. T og V1 flirter ikke sammen. Han plejer at være beruset under den tid, hvor de boede sammen. V1 og T kone havde noget hygge stunder sammen.

Efter episoden skete havde T ellers ringet til V1, og da hun aldrig svarer, skrev han engang til hende. Og den svarede hun heller ikke på. Men V1 havde skrevet til T' kone, at det var sandsynligt, at hun havde taget initiativet, og kender ikke sandheden. Så havde T selv skrevet til V1, der lyd: "dig, der trak i mig".

T havde svært ved at forstå om, hvorfor V1 ikke straks havde råbt op for at få noget hjælp.

Lige siden dengang havde T vendt ryggen til V1. T og dem bor i Ilulissat. Og V1 har ikke noget at være bange for.

Dengang når T ikke kunne finde sin kone, så var det V1 han henvendte sig til.

Under samlejet enten omfavnede V1 T og tog ham her (han gestikulerer, hvor han omfavnede sin hals). T havde selv blot ganske almindelig samleje med hende. Der var mere kysseri men de havde også



samleje med hinanden. V1 sagde ikke, at T skulle stoppe. De havde samleje i ca. op mod 10 minutter.

Adspurgt af forsvareren forklarede T, at forud for episoden, der holdt de fest med V1 i [...] [...]. På et tidspunkt kunne han ikke finde sin kone og V1. De var væk i lidt lang tid. Konen og V1 var allerede vredagtig, og gik igen. Om natten ved 4-tiden tog han sammen med de andre fra samme bygd til efterfest. Han kan huske V3, men de andre kan han ikke huske, selv de ligesom hams selv fra en bygd ved Upernavik, så kendte han dem ikke.

Da han vækkede V1 kom han blot i nærheden af hende. Han var stående da han vækkede med en talemåde fra Upernavik "Ujoqqu!". Han prøvede at vække hende i ca. 5-10 sekunder. Han ved ikke om han rørte ved hende mens han vækkede hende. Da V1 lukkede øjnene op, så hun ud som om, at hun ikke havde sovet. Det var der, hvor T blev taget og begyndte at blive kysset.

V1 så ud til at vågne. Da hun vågnede tog hun T her (han gestikulerer og tog sig på brystet). Der blev ikke sagt noget. Episoden skete meget hurtigt og T nåede ikke at reagere. Han ved ikke, hvad V1 sagde. Mens de havde samleje begyndte hun at sige noget. T kan ikke huske, hvad hun sagde.

De stoppede da der blev banket på, T ved ikke om, han blot tænkte det eller om V1 udtalte: "Du skal derind".

Adspurgt igen af anklageren, forklarede T, at samleje var vaginalt med V1, T sagde til V1: "har du lyst til at sutte den lidt af?"

V1 svarede, at det vidste hun ikke, så sagde T: "Sut den lige af!", så suttede V1 på T' penis. V1s udtryk er ligesom en almindelig kvinde. V1 lå stadig nede, T lå øverst. Så kom T

på knæ. V1 stod op og begyndte at sutte af på T' penis. V1 suttede den af helt af sig selv. T holdt ikke på V1. Og efterfølgende fortsatte de med deres samleje. Han kan ikke huske om V1 sagde noget. V1 så ud til at have lyst.

[...]

I1 nassuiaavoq, 22-iani unnukkut imerujooramik, taavalu illoqarfimmut alakkaallutik. I1 qa-sugami innariartorluni angerlarnikuuvoq. Angerlarami kisimiippoq. Ini inoqanngilaq...

Dansk:

V1 forklarede, at de hyggede og drak den 22., og tog ind i byen. Eftersom V1 var træt, så var hun taget hjem for at gå i seng. Da hun tog hjem var hun alene. Der var ingen i stuen...

[...]

I1 nangilluni nassuiaavoq, kisimiilluni angerlarami, matu ammarneq ajulerlugu anglitaatikuni I2 ikiortiginiarlugu aggertippaa...

Dansk:

V1 fortsatte med at forklare, at da hun tog alene, og kunne ikke åbne døren og fik sin ekskæreste V2 til at komme for at få hans hjælp..

[...]

I1 nangippoq, angaakkuni iserpallammata I2 ingerlaqqeqquinnarpaa. I1-p naluaa kikkut iseqataanersut, nammineq innareerami. I1 ineeqqamini atisaajariarluni innarpoq. Atisani tamaasa peernikuuai. Ineeraa parnaaqqanngilaq, kisianni matu matoqqavoq.

Angaakkuusut I1-p inaanut kasuttuunnariarlutik arlaannik oqarfigalugu paasititsiinnartarput. Ineeraanut iserneq ajorput. Ilaatigut mobil atorlugit allallutik imminnut paasitiinnartarput.

Nal. 05.30 miss iterpoq angaami kujanniarluni aallartilereeraani. Ineeraq qulleqannginnami I1 paatsuungaqaarpoq kinaannersoq aamma susoqarnersoq. Siniffik igalaapp saavaniikkami, qaamalaarnerani takusinnaalerpaa kinaasoq. I1 siniffimmi nalavoq. Allaangatitaalluni malugivaa. Niaqua I1-p naavata nalaaniittoq takusinnaavaa, igalaap qaamaneramik takusaqalaarsinnaagami. Itiinnarpoq, angaavata timaa takananiippoq, kujanninniarluni inissisimasoq. I1-p nalugamiuk eqqumanerluni, pisoq piviusuunersoq nalugamiuk qisuariaateqanngitsoornikuuvoq. Aamma peertinniarsarissaguniuk annersarneqassasoraluni qunugami.

U siullermik oqaaseqanngilaq, kisianni kujanniarlugu piareersarujoorpasippoq. I1 nammineq iliuuseqanngiinnarluni. Soorlu arlaannik atugaqartoq atisaqartorluunniit. Suli I1 iliuuseqanngitsoq kujallugu aallartiinnarpoq. U atisaqanngilaq.

10-15 minutsit missaani immaqa taamak sivisutigivoq. U-p I1 "ujorunnguara"-mik taasaqattaarpaa. Aamma I1-p itia attoqattaarpaa, paasinarlugu itikkoorusukkaa. I1-p talikkut tigusaqattaarlugu peerteqattaarpaa. U-p iniminnik paarlaanniaqattaarlugu, soorlu makisinniarlugu. I1 nammineq uninngaannarpoq, U uneqqussaguniuk annersarneqarnissani qunugigamiuk, nalunngereeramiuk annersaasareersoq.

U-p talia ajallugu peertittarpaa. Nalaa qasseriarlugu, kisianni ataasiaannanngilaq itini attoramiuk.

U sakkortusaanngilaq. Kisianni usuni miloqqusaalernerani nipaa sukappaluttuusisarluni, qununarlu. I1-p siullermik

naameertoraluarpaa. Kisianni nipaa sukangasaqattaalerneranik akuersiinnarpoq, allamik annernartumik misigeqqikkusunnani. Nipitunngilaq oqarami. Kisianni nipaa annerivaa sakkortummat.

Iniminnik paarlaapput. U-p I1 piumanngitsoq usuni milutsippaa. Inissisimanertik iluamik eqqaamanngilaa. I1 qullinngorami sivikittuaraannaavoq. U nallangaannarpoq.

I1 piumanngikkaluarami, U-p usua iluamik oqummiunneq ajorualuaramiuk, U-p I1 niaqutigut tigullugu ammut ajattarlugu ingerlatinniarsaralugu. Sakkortuallaanngikkaluarpoq. Sivikitsuaraannarmik taanna pivooq. Uniaarniarsaripallannikuuvoq. Iniminnik paarlaatseqqippaat, U-llu I1 kujaqqillugu. Sivikitsuaraannaavoq. Taava kasuttortoqarpalukkami, matulu ammariamallanneqarluni. I1-p eqqaamanngilaa ineeqqaminut matuni ammanersoq.

Kasuttortoqamerani U ammukarnerani ineeqqamut matu ammaannarpoq.

U naatsulersoqqaarluni ammukarpoq.

I1 assorujuk eqqarsarami, eqqumanerluni eqqumannginnerluniluunniit, siniffimmi issiaruusaaginnarnikuuvoq, nalullugu susoqamersoq. U ammukartoq tusaavaa oqaluussa qarpaluttoq annikittuaraannarmik tusaasinnaallugu, kisiannilu qanoq oqalunnersoq paasisinnaanagu.

I3 kasuttorsimalluni I1-p mobilianut sianerpoq, festeqataaqqikkusunersoq aperalugu. I1-p I3 uninngaqquaa ammukalerami utaqeqqullugu. I1-p tusaavaa I3 mobilikkut aamma takanani oqaluppalluttoq.

I1 piualluni U-mut takutinngilaq. Aamma taanna sioqqullugu naammik. Eqqaamanngilaa kujatsikkami kunissuunnerlutik. Apanerlutik eqqaamasaaqanngilaq. U usuup pooqanngilaq.

I3 iserpallamat I1 ammukamiarluni mobilini siniffimmut ileriarlugu, atisani unnuaq atukkani atipallariarlugit, trusseni iviangequtillu tigupallaannarlugit anipallakkusunermik. Gangeeqqami nerriveqarami issiaveqarlunilu, ammukarami takuaa U nerrivimmut paluinnarluni sinilereersimasoq.

23-iani unnukkut arfineq-pingasunngoriartortoq U I1-mut sianeqattaaraluarpoq, I1-p tiguneq ajorpaa. U I1-mut allappoq ajuusaamerarluni, nassuiaagaluarluni nalullugu susoqavinnersoq, nuliani sianerfiginiarlugu I1 itersarsimallugu, I1 aallartissimasoq. I1-p U akinikuuaa, kisianni eqqaamanngilaa qanoq akinerlugu.

I1-p U-p nulia attaveqarfiginngilaa. Ulloq taanna sisamanngoriartortoq inoqanngitsoq I1-p pigisani aanikuuai. I1

poortuisoq U-p nulia I1-mut sianerpoq, sumiinnersoq apersorlugu. Naatsukullaaraannarmik susoqarnersooq oqaluttuuppaa, iterluni uiata kujakkaani, illumit anilerluni. Eqqaamangilaa qanoq akinersooq. Nulia utaqeqqugaluarpoq, nammineq aamma poortuiniarluni. I1-li ingerlaniaannarami. I1-p ullumikkut U-kut tusameq ajorpai.

I1 anigami Radiofieldip tungaanut ingerlavoq. Aqqutaani I2-mut sianerpoq. I3 oqarfigiinnarpaa, iterluni U-p kujannialereersimagaani. Aamma I1-mut taamannak ogarpoq.

Unnuk taanna I1 aalakoourujussuannigilaq. Suna tamaat eqqaamavaa. Immaqa tuborgit arfineq-piingasut imerpai. Eqqaamasani malillugu immiaarartuinnarpoq. Innariartorami sanipullattaarpoq. 1-10 skala malillugu, immaqa aalakoornera 6-imiippoq. Nal. 0300-0400 miss. sinilerpoq.

U qanoq aalakoortiginersooq maluginiannigilaa. Ilimagaa aalakuungaatsiarsimassasooq, kasuttortoqareersooq ammukareerami nerrivimmi ingerlaannaq sinilersimammat. I1-p ilimagaa U-p ammukarneraniit nammineq ammikamissami tungaanut 5 minutsiusimassasut.

Maajip 9-aniugunarpoq I1 Noorlemut [...] -mut nuuppoq. immaqa qaammat sinnilaarlugu U-kut najugaqatigivai. Flirtemeq ajorput. I1-p U perusullugu iliuuseqarnikuunngilaq.

Kasuttortoqartoq tusaallugu I1-p U oqarfiginikuuaa ornittariaqaraa. Massakkut eqqaamasaminik U atisalersoriarluni ammukaannarnikuuvoq.

Suliami bilag 7-imi, qupp. 3-mi politiinut nassuiaatiminik sanilliusiffigineqarluni imaattunik: "Og på et tidspunkt begyndte onklen, at prøve får sin pik suttet, hvor forurettede ville i starten, hvor onklen blev hårdere og hårdere, blev forurettede bange for at det ville blive voldeligere, hvor hun suttede hans pik." I1 nassuiaavoq, U sakkortusiartuinnaavikkami.

Aamma imaattunik sanilliusiffigineqarpoq: "Forurettede forklarede, at onklen tog på og gik ned for at åbne døren, før onklen tog ned til døren, gav han med en flad hånd, slag ved vagina, to gange hård." I1 nassuiaavoq taamatut pisoqarpoq, utsumigut patitsilluni. Sakkortorujussuannigilaq. Niuminik asserniarsariinnamikuuai. Patitsikkami annernalaarpoq. Tamarmik oqaaseqanngillat.

U sakkortusaanngilaq, kisianni uteriiserluni atoqatiginiarsaraa.

Dansk:

V1 fortsatte, Hun bad V2 om at gå igen, da hun kunne høre, at onklen og de andre komme ind. V1 ved ikke, hvem der kom med ind da hun allerede var gået i seng. V1 tog sit tøj af inde på sit værelse og gik

seng. Hun havde taget alt sit tøj af. Hendes værelse var ikke låst, men døren var lukket.

Hos hendes onkel plejer de bare at banke på og oplyser hende om noget. De plejer ikke at gå ind i værelse. Nogle gange bruger de mobilen for at give hende besked.

Hun vågnede ved ca. 05.30 tiden, hvor onklen allerede var begyndt at forsøge at pleje samleje med hende. Der var ingen lys i værelset, og i starten var V1 uforstående over om, hvem det var og, hvad der skete. Sengen lå ved siden af vinduet, der var ved at blive lyst, og kunne se, hvem det var. V1 lå på sengen. Hun kunne mærke, at hendes ben var blevet spredt. Hun kunne se, at hans hoved var omkring V1s mave, hun kunne se fra det lidt lys der kom ind af vinduet. Så vågnede hun, hendes onkels krop var der nede, og havde en position ligesom, at han pleje samleje. V1 vidste ikke om hun var vågen, og vidste ikke om det var virkelighed, derfor havde hun ikke reageret. Også fordi hun var bange for, hvis hun forsøgte at få ham væk, at hun vil blive slået.

I starten sagde T ingenting, men han så ud til at gøre sig klar til at pleje med hende. Og selv var hun passiv. Det var som om, at han havde noget på eller noget tøj på. Og inden V1 havde reageret begyndte han at pleje samleje med hende. T havde ikke noget tøj på.

10-15 minutter, så længe varede det måske. T blev ved med at kalde V1 for sin "ujorunnguara" (min lille niece). Og han kaldte også V1 ved hendes navn, hun forstod det sådan, at han vil tage hende i enden. V1 blev ved med at tage ham i armen og fik ham væk. T forsøgte at bytte plads, ligesom for at to hende op. V1 forholdt sig stille, hun var bange for at blive slået når hun bad ham om at stoppe, hun vidste i forvejen slår andre.

Hun fik T væk ved at skubbe til hans arm. Hun ved ikke hvor mange gange, men han berørte hendes ende ikke bare 1 gang.

T opførte sig ikke voldsomt. Men han lød streng i stemmen da han begyndte at sige, at hun skulle sutte på hans penis, hvor han virkede afskrækkende. I starten sagde V1 ellers nej til ham. Men havde givet efter da han begyndte at lyde streng i stemmen, hun ville ikke opleve noget smertefuldt igen. Han sagde det ikke højlydt da han sagde det. Men stemmen gjorde ondt på hende eftersom han lød streng.

De byttede plads. T fik V1 til at sutte hans penis selv om hun ikke ville. Hun kan ikke rigtig huske hvilken stilling de havde. Da V1 kom øverst varede det ikke særlig længe. Hvor T blev liggende.

V1 ville ellers ikke, hun fik ikke T penis ordentlig ind i munden, men T tog fat i V1s hoved og skubbede hovedet nedad for at styre hende.

Det var ellers ikke særlig voldsomt. Det skete i ganske kort tid. Han havde forsøgt at stoppe hurtigst mulig. De byttede plads igen, og T begyndte at pleje samleje med V1 igen. Det varede i ganske kort tid. De kunne høre nogen banke på og en der forsøgte at åbne døren. V1 kan ikke huske om døren til hendes værelse stod åben. Da der blev banket på døren og T gik ned stod værelsesdøren åben. T tog korte bukser på og gik ned.

V1 spekulerede voldsomt over om hun var vågen eller ikke vågen, hun blev bare siddende på sengen og vidste ikke hvad der foregik. Hun kunne høre, at T gik ned og kunne høre lidt af, at han talte med nogen, men kunne ikke forstå, hvad han sagde.

Det var V3 der havde banket på, han ringede til V1s mobil og spurgte hende om, hun har lyst til at feste videre. V1 bad V3 om at blive og vente på hende da hun snart kom ned. Og V1 kunne også høre, at V3 talte i mobilen nedeunder.

V1 viste ikke over for T, at hun havde lyst. Heller ikke forud for den episode. Hun kan ikke huske om de kyssede hinanden med de havde samleje.

Da hun hørte, at V3 komme ind lagde hun sin mobil på sengen, og fik hurtigt iført sig tøjet hun havde på natten, og tog sine trusser og bh med, fordi hun hurtigst mulig gerne vil ud. Der var et bord og en stol ude i den lille gang, da hun gik ned kunne hun se, lagt sig over bordet og sov.

Den 23. om aftenen ved hen ad klokken 20 ringede T ellers flere gange til V1, V1 tog den ikke. T skrev til V1, at han beklagede, og forsøgte at forklare sig med, at han ikke vidste, hvad der egentlig var sket, at han havde vækket V1 for at ringe til sin kone, og at V1 havde startet. V1 havde svaret T, men kan ikke huske, hvad hun svarede ham.

V1 kontaktede ikke T kone. Samme ved 16 tiden, hvor der ikke var nogen hjemme havde V1 hentet sine ejendele. Mens hun pakkede sit tøj ringede T' kone til V1 og spurgte ind til, hvor hun var henne. Ganske kort fortalte hun om, hvad der sker, at hun var vågnet ved, at hendes mand havde samleje med hende, og hun var på vej ud af huset. Hun kan ikke huske, hvad hun svarede. Hans kone bad hende ellers om at vente, fordi hun selv også gerne vil pakke. Men V1 var opsat på at gå. I dag hører V1 ikke noget fra T og dem.

Da V1 gik ud gik hun mod Radiofjeldet. På vejen ringede hun til V2. Hun sagde blot til V3, at, da hun vågnede, der var T allerede påbegyndt sit forsøg med samleje med hende. Og det samme sagde hun til V2.

Den aften var V1 ikke meget beruset. Hun kan huske alt. Hun drak måske 8 tuborg. Så vidt hun kan huske, så drak hun hele tiden øl. Da hun gik for at gå i seng dinglede hun lidt, hendes beruselse ligger nok på 6 med en skala fra 1-10. Hun faldt i søvn ca. 0300-0400 tiden.

Hun lagde ikke mærke til, hvor beruset T var. Hun regner med, at han nok havde været rimelig meget beruset, efter en banken på døren og han gået ned var han straks faldet om på bordet og faldet i søvn. V1 regner, at der gik 5 minutter efter T var gået ned til hun selv gik ned.

Det var vist den 9. maj, hvor V1 flyttede til Noorlernut [...]. Hun boede nok i lidt over 1 måned hos T. De flirtede ikke. V1 havde ikke gjort tiltag for at få fat i T.

Da hun hørte den banken på døren, så havde V1 sagt til T, at han var nødt til at tage ned. Så vidt hun kunne huske, så tog T sit tøj på og gik ned.

I sagens bilag 7, side 3 blev hun foreholdt sin forklaring således: *"Og på et tidspunkt begyndte onklen, at prøve får sin pik suttet, hvor forurettede ville i starten, hvor onklen blev hårdere og hårdere, blev forurettede bage for at det ville blive voldeligere, hvor hun suttede hans pik."* Forklarede V1, at T blev ved med at blive voldsommere.

*Og foreholdt: "Forurettede"* forklarede, at onklen tog på og gik ned for at åbne døren, før onklen tog ned til døren, gav han med en flad hånd, slag ved vagina, to gange hård." V1 forklarede, at det skete på den måde, hvor hun fik et klask på skridtet. Det var ikke særlig hårdt. Hun havde blot forsøgt at skærme for det med sine ben. Det gjorde lidt ondt da hun blev klasket. Begge sagde ingenting. T opførte sig ikke voldsomt, men var vedvarende for at pleje samleje med hende.

[...]

Tiltalte der påhørte vidneforklaringen bemærkede, at han ikke husker om han har ligget nederst. Og sådan som han husker det, gik han ind til eget soveværelse. Han var hele tiden påklædt under samleje. Han erindre ikke om han åbnede op for V3 eller om det måtte være sket efter han var gået i seng.

[...]

I2 nassuiaavoq, I1-lu massakkut aappariinngillat.

I1-p taamanikkut ullaassakkut pingasunngoreersoq I2 attaveqarfigivaa, matu ammarneq ajulerlugu ikioqqulluni. I2-p I1 ikioriartoramiuk. Iseramik I1 innarmat I2-p

oqarfigivaa, aqagukkut aallartussaalluni. I1-p sinilernissaata tungaanut eqqaaneriarluni, angaakkui isileriarmata angerlarpoq.

I1 innarami atisaqarpoq. I2-p eqqaamanngilai suut atornerai. Kisianni kjoliusaasaq eqqaamavaa. Tujuuloqarpoq. Maluginiarnikuunngilaa I1 trusseqarnerpoq. I2 atisaqarpoq.

I2-p nalunaaqutaq qassinngornerpoq eqqaamanngilaa, kisianni Sisamanngoriilaartoq nammineq ingerlavoq, angaakkui kikkuunerpullu iserpallapput. Isertut qassiunersut naluaa.

I1 sinilermat I2 aniartorami takuaa I1-p angaava I3-lu isersimasut. I2 anilersoq I3-p aneqatigiusaannarpaa.

I2 anilerami, paarliusami nerriveqarlunilu issaveqarami, U tassani issiavoq. Ilassillutik oqaluutiinnarput. U-p soralussani tamaaniinnersoq apeqqutigivaa, aamma ajunnginnersoq. I2-p I1 sinilernerareerlugu ajunngitsoq anivoq. I3 aneqatigiisaannarpaa. Angaava kisimiilerpoq. U qanoq aalakoortiginersoq I2-p maluginianngilaa. I1 aalakuungaatsiarpasippoq, kisianni silani pigerpasillugu. Sinilinngujoortoq oqarfigaa angaakkui isilersut anilerluni.

Angerlareerluni tallimanngoriilaartoq I1 sianerpoq qialluni. I2 paatsuungalluni, I1-p oqalunna paasiuminaammat, sunaaffa angaavata pinngitsaalisimagaa. I1-p I2 sooq ingerlasimanersoq kamaappasillugu apersorpaa. Sunaaffa iterluni angaavata ilagigaa. Oqaasiisa ilai eqqaamanngilai. I1 sumiinnersoq apereriarlugu, Radiofjeldimi Kamik-kioskip eqqaanut ornippaa. I1 tikikkiartorpaa suli qiasoq, I3 ingiaqatgigaa. Tassanngaanniik I1 oqaluttuarpoq qanoq pisoqarsimanersoq, iterluni ilagineqarluni taavalu ilagiinnerup iluani qanoq pitissimanerluni, miloqqusaarsimagaa, qanorlu ilagiinnerup nalaani oqalussimaneranik oqaluttuarluni, "ujorunnguamik" taaneqaqattaarluni, taavalu uttuatigut patittarlugugooq.

I1 nammineq qanoq iliorsimanerminik oqaaseqanngilaq. Oqarnikuuvoq qanoq pisinnaanera nalunnginnamiuk pinaariarsimanani. Qiavoq assorujuk oqaluttuarnermini. I3 kasuttormat angaava unilluni I1-mut oqarsimagami: "Nikissanngilatit". Taava angaavata kasuttortoq alakkarsimavaa, taavalu I1 tassanngaanniik anisimavoq.

I2-p I1 ilumoorpasittutut nalilersinnaavaa. Utsukkut ilagineqarsimasoq taamaallaat eqqaamavaa.

Bilag 10-mi qupp. 2-mi politiinut nassuiaatigisimasaninik sanilliussiffigineqarpoq imaat-tunik: "...hun forsøgte at gjorde modstand I starten, men stoppede da hun var bange for onklen som plejede at være frygteligt mod andre folk. Onklen havde fået hende til at sutte pik og forsøgte, at have analt samleje med hende —



dette blev stoppet da der bankede på døren, hvor onklen sagde til V1, at hun skal være stille og klappede hendes vagina." I2-p uppernarsarppaa taamatut nassuiaateqarsimalluni.

Dansk:

V2 forklarede, at han og V1 ikke længere dannede par.

Dengang kontaktede V1 V2 om natten efter klokken 3, hun kunne ikke åbne døren og bad om hjælp. V2 kom for at hjælpe

V1. Da de kom ind og V1 gik seng sagde V2 til hende, at han skulle rejse dagen efter. Han sad ved V1 indtil hun faldt i søvn, og da onklen og dem kom ind tog han hjem.

Da V1 gik i seng havde hun tøj på. V2 kan ikke huske, hvad hun havde på. Men kan huske noget kjolelignende. Hun havde en trøje på. Han bemærkede ikke om V1 havde trusser på. V2 havde tøj på.

V2 kan ikke huske hvad klokken var, men klokken var lidt over 4 da han gik, han kunne høre at onklen og andre han ikke ved hvem var komme ind.

Da V1 faldt i søvn og han var på vej ud kunne han se, at V1s onkel og V3 var kommet ind. V2 var på vej ud, og næsten samtidig gik V3 ud sammen med ham.

Der var et bord en stol ude gangen mens V2 var på vej ud, der sad T. De hilste på hinanden og talte sammen. T spurgte ind til, om hans niece var hjemme, og om hun havde det godt. V2 sagde, at hun havde godt og var faldet i søvn, så gik han. Han gik ud næsten samtidig med V3. Onklen blev alene. V2 bemærkede ikke, hvor beruset T var. V1 så ud til at være rimelig meget beruset, men så ud til at være ved sine fulde fem. Hun var ved at falde søvn da han sagde til hende, at onklen og dem var ved at komme ind og at han går nu.

Han var kommet hjem da V1 ringede grædende ved 5 tiden. V2 var uforstående, da V1 var svær at forstå, det viste sig at onklen havde voldtaget hende. V1 lød vred over, og spurgte ind til, om hvorfor V2 var gået. Det viste sig, at hun var vågnet ved, at onklen havde samleje hende. Han kan ikke huske resten af hendes ord. Han spurgte om hvor V1 var henne, og gik over til hendes ved Kamik-kiosken i Radiofjeldet. Han nærmede sig V1, hvor hun stadigvæk græd, hun fulgtes med V3. Derfra fortalte V1 om, hvad der var sket, at hun var vågnet ved, at nogen havde samleje med hende, om hvad der var sket under samlejen, at hun skulle sutte hans penis, og fortalte også om, hvad han havde sagt under samlejen, hvor han blev ved med at kalde hende for "min lille niece", og havde klasket hende på skridtet. V1 fortalte

ikke om, hvad hun selv havde gjort. Hun sagde, at hun ikke havde modsat sig, velvidende, hvordan han kunne reagere. Hun græd meget mens hun fortalte. Da V3 bankede på var onklen stoppet og sagt til V1: "Du må ikke røre dig". Så var onklen gået for at se, hvem der bankede på, og der fra var V1 gået.

V2 kan godt vurdere V1 til at tale sandhed. Det eneste han kunne huske var, at det drejede sig om vaginalsamleje.

Han blev foreholdt sin forklaring til politiet, der lød: "...hun forsøgte at gjorde modstand I starten, men stoppede da hun var bange for onklen som plejede at være frygteligt mod andre folk. Onklen havde fået hende til at sutte pik og forsøgte, at have analt samleje med hende — dette blev stoppet

da der bankede på døren, hvor onklen sagde til V1, at hun skal vær stille og klappede hedes vagina." bekræftede V2, at det sådan han havde forklaret til politiet.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 17.00

Kristine Olsvig